

Geschäftsstätte:  
am 6 Uhr früh in der  
eigenen Druckerei, Budapester  
Straße 20. — Die Redaktion  
befindet sich Sissonsstraße 24  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Budapest 1 (Vaterlandshaus-  
ung 10), Kämpfertor.

Geschäftsführer Mr. M. Kämpfer.  
Redakteur des "Polaer Tagblatt"  
(Dr. W. Kämpfer & Co.).  
Herausgeber:  
Redakteur Hugo Budel.  
Für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich:  
Hans Körber.

# Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Samstag, 24. Juni 1916.

Nr. 3541.

## Griechenland und die Entente.

### Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 23. Juni. (R.-B.) Amtlich wird ver-  
sautbart:

Russischer Kriegsschauplatz: Im Czernowitz-Tal sind die Russen im Vorgehen auf Kain. Seit in der Balkanfront und in Oligalzien keine Änderung der Lage. Gegen unsere Stellungen südlich und nördlich von Radziwilow folgte der Feind gestern zahlreiche heftige Angriffe. Er wurde überall abgewiesen. Die unter dem Beschluß des Generals Linsingen kämpfenden Streitkräfte drängten nordöstlich von Gorochow und östlich von Lokaczy die Russen weiter zurück. Bei Lokaczy brachten unsere Truppen über 400 Gefangene und vier russische Maschinengewehre ein. Am Stochod—Stryj-Abschnitt schlugen mehrere Gegenangriffe des Feindes.

Italienischer Kriegsschauplatz: Gestern war das Artilleriefeuer im Nordabschnitt der Hochfläche von Dobroboz zeitweise sehr heftig. Wederholte feindliche Infanterieangriffe auf unsere Stellungen südlich des Meißl Bach wurden abgewiesen. Zur Südkommandantur begannen heute früh lebhafte Artilleriekämpfe. In der Dolomitenfront schlug der neue italienische Angriff der Italiener auf die Croda dell' Acqua. Das gleiche Schicksal hatten vereinzelt feindliche Vorstöße aus dem Raum von Primolano. Im Ortlergebiete befreiten unsere Truppen mehrere Hochgipfel an der Grenze.

Südostlicher Kriegsschauplatz: An der unteren Rypa-Geplänkel. Die Lage ist unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes v. Höher, FML.

### Ergebnisse zur See.

Wien, 23. Juni. (R.-B.) Amtlich wird ver-  
sautbart:

Am 22. Juni abends hat eine Gruppe von Seeflugzeugen die feindlichen Stellungen bei Montalcino erfolgreich mit Bomben belagert. Am 23. Juni früh hat ein Seeflugzeuggeschwader Venetien angegriffen. Im Fort Nicolo Alberoni, in der Gasanstalt, besonders aber im Arsenal wurden mit schweren Bomben viele Voltreffer erzielt und starke Brände hervorgerufen. Die Flugzeuge wurden heftig, aber erfolglos beschossen und kehrten unversehrt zurück.

R. u. k. Flottenkommando.

### Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 23. Juni. (R.-B. — Wollsbüro) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Ostlich Opern wurde ein feindlicher Angriffsversuch vereitelt. Bei deutschen Patrouillenunternehmungen in der Champagne wurden einige Dutzend Gefangene gemacht und mehrere Maschinengewehre erbeutet. Drei französische Angriffe gegen unsere westlich der Festung Bapaum genommenen Gebiete wurden abgewiesen. Hier wurden am 21. Juni 24 Offiziere und über 400 Mann gefangen. — Karlsruhe, Mainz und Trier wurden durch schwere Flieger angegriffen. Die Angriffe forderten eine Reihe von Opfern aus der bürgerlichen Bevölkerung, verursachten jedoch keinen nennenswerten militärischen Schaden. Die Angreifer verloren 4 Flugzeuge. Außerdem wurden gestern 5 feindliche Flugzeuge abgeschossen. Unsere Fliegergeschwader griffen die militärischen Anlagen von Saint Paul, sowie feindliche Lager westlich und südlich von Verdun an.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Bei einem kurzen Vorstoß an der Vereinigung wurden 45 Gefangene gemacht, 2 Maschinengewehre und 2 Revolverkanonen erbeutet. Nordöstlich Ozareci gegen die Kanalstellung vorliegende schwächeren feindlichen Abteilungen wurden blutig abgewiesen. Bei der Heeresgruppe Linsingen blieben

noch mehrfacher feindlicher Gegenstoß um die Angriffe westlich und südwestlich von Luck im Fortschreiten. In der Front vorwärts der Linie Vereinigung—Brada wurden russische Vorstöße glatt abgeschlagen. Bei der Arme Böhmer nichts Neues.

Balkankriegsschauplatz: Keine wesentlichen Ereignisse.

Oberste Heeresleitung.

Türkischer Bericht. Konstantinopel, 23. Juni. (R.-B.) Das Hauptquartier teilt mit:

Brakfront: Die Lage ist unverändert. Die im Deilee-Pascha liegenden Russen wurden in östlicher Richtung gegen Kerind vertrieben.

Konkafusfront: Kein Ereignis von Bedeutung. Im Zentrum holten wir ein feindliches Flugzeug herunter.

### Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienischer Bericht vom 20. Juni. Am 18. d. M. wiesen wir kleine feindliche Angriffe am oberen Ende des Genoveates, des Bergvergaus von Daone am Monte Cise, in der Richtung auf Monte Cise im Postinatal ab. Auf der Hochfläche der Seite Comuni dauerte gestern der lebhafte Kampf im Frontabschnitt nördlich und nordöstlich von Altago an. Sitzt System gefesteten unserer Vorrücken noch schwieriger. Die gewohnten heftigen Gegenangriffe, durch die der Feind unsere Fortschritte anzuhalten sucht, wurden abgewiesen. Am rechten Flügel nahmen die Alpiui dem Feinde abermals 200 Gefangene ab. Im oberen Voitetale griff der Feind in der Nacht auf den 19. d. M. wiederholte die von uns kürzlich eroberten Stellungen an, wurde aber unter empfindlichen Verlusten zurückgeschlagen. Unsere schweren Geschütze beschossen die Eisenbahnstation Toblach und die Straße von Landro (Mengatal). In Kärnten und am Isonzo einige Artillerietätigkeiten.

Russischer Bericht vom 20. Juni. Westfront: In einigen Abschnitten der Front der Brüssowianen Armeen machen die Gegner heftige Gegenangriffe. Nach vervollständigten Berichten, welche die Kämpfe in der Gegend nördlich vom Dorfe Dobonje am Sire, westlich vom Dorfe Kotski, umfassen, machten unsere Truppen dort am 17. Juni 96 Offiziere und 3137 Soldaten zu Gefangenen und erbeuteten 17 Maschinengewehre. Durch unser Feuer wiesen wir einen feindlichen Angriff ab, der von deutschen Truppen in der Umgebung des Dorfes Boromojin (8 Kilometer nordöstlich von Kisielin), 7 Welt nördlich von der großen Straße Luck—Wladimir-Wolfsk, unterstellt wurde. Nach in leichter Stunde eingetroffenen Melbungen trafen unsere Truppen nach einem Gegenangriff in der Gegend von Rogowiczy (5 Kilometer südöstlich vom Dorfe Lokaczy) den Feind zurück und nahmen ihm 10 Offiziere und 1200 Soldaten, sowie 8 Maschinengewehre ab. Man meldet, daß in dieser entscheidenden Kampfhandlung eines unserer Schützenbataillone sehr geschickt manövriert. Es griff der Feind nicht nur von vorne, sondern auch von der Flanke an. Dieses Bataillon, das zu einem unserer ruhigreichsten Schützenregimenten gehört, zwang den Gegner zum Rückzug und nahm ihm die drei Kanonen wieder ab, deren Verlust gemeldet worden war. Ein anderes Bataillon machte gestern 300 Gefangene und erbeutete 2 Maschinengewehre. In der Gegend des Bahnhofes Ochotnikowo (44 Kilometer östlich von Sarny) zwangen wir ein deutsches Flugzeug zur Landung und nahmen Flieger und Beobachter gefangen. In der Gegend von Helwronka und Wischowiczy nördlich von Buczecz leistet der Gegner erbitterten Widerstand. Auf dem äußersten linken Flügel geht der Feind in voller Auslösung zu-

rich, von unseren Truppen entwaffnet verfolgt. Wir besiegeln die Dörfer Bodomir (7 Kilometer westlich von Czernowitz), Storozhne und Hroby (22 Kilometer südlich von Czernowitz) am Sirel. — Nordfront: In der Dünajecfront werden die feindlichen Bevölkerungsstellen weiter hinter vor uns beschossen. Nördlich von Spialce (östlich von Wischowic) verlor der Feind, an untere Graben heranzukommen. Es mußte in unserer Feuer zurück.

Französischer Bericht vom 21. Juni. 3 Uhr nachmittags. Südlich der Somme verlor eine deutsche Abteilung sich den französischen Linien vor Maucourt zu nähern. Sie wurde durch Gewehrfire zerstört. Nördlich von Reims brachten die Deutschen zwei Minen zur Explosion und griffen dann den Schützengraben auf der Höhe 108 südlich Bernau-Bac an, wurden aber durch unser Sperrfeuer zum Halten gebracht. Sie erlitten eine vollkommen Schlappo. An den beiden Ufern der Maas entwandelten die feindlichen Artilleerien im Laufe der Nacht eine ziemlich große Tätigkeit. — 11 Uhr nachts. Auf dem linken Maasufer wurde ein deutscher Angriff gegen die neuen, von uns am 15. d. M. auf den Südhängen des Dönen-Mannes eroberten Schlagzeughäfen durch unser Feuer vollständig zum Stillstand gebracht. Auf dem rechten Maasufer griffen die Deutschen nach einer heftigen Beschleierung mit schweren Granaten, die den ganzen Tag über in der Gegend der Höhe 320, von Chapitre und des Baumwaldes entbauten, unsere Stellungen westlich und südlich von Bazu an. Unser Sperr- und Maschinengewehrfeuer brachte zweimal die Stürme des Feindes, der starke Verluste erlitt. In der übrigen Front nur Geschützhauer. — Flugzeuge: Am der Nacht vom 21. d. M. marken unser Kampffeldwader 210 Granaten auf den Bahnhof von Aranville und 275 Granaten auf die militärischen Anlagen und den Bahnhof von Meg, insgesamt 486 Geschosse, ab.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 23. Juni 1916.

In der Balkanfront ist der erzwungene Rückmarsch mit Erfolg und ohne empfindliche Einbuße durchgeführt worden. Im Zusammenhang mit diesen Operationen stehen auch die Nachkämpfe bei Kain am Czernowitz 23 Kilometer südlich von Poloma. An der von der Arme Böhmer in Oligalzien gehaltenen Linie ist keine Veränderung eingetreten.

In Bosnien schreitet die von der Heeresgruppe Linsingen zwischen Kotski-Kitselini-Lokaczy-Gorochow—Vereinigko—Radziwilow angelegte Gegenaktion rückwärts. Die Kämpfe der letzten Tage haben die Russen in dem Raum, wo sie am weitesten nach Westen vorgedrungen waren, aus dem Angriff in die Verteidigung geworfen. Alle ihre Operationen werden augenblicklich durch diese Tatsache beeinflußt, stehen unter dem Druck des feindlichen Willens, der sich plötzlich und kräftig kundgetan hat. Das Gelände ist den Russen bei der Verteidigung günstig. Zwischen größeren und kleineren Waldstücke dehnen sich Moore und Wiesenflächen aus, die zum Teil ebenfalls sumpfig und mit lichten Kiefernwäldchen bedeckt sind. Der Feind war auch sofort dazu übergegangen, verstärkte Felsstellungen auszuholen, besonders beim Übergang über den Stochod bei Ostrag, wo eine Art Brückenkopf angelegt wurde, dessen Begradung schwere, von der maßgebenden Stelle auch anerkannte Arbeit kostete. Ostrag liegt etwa 20 Kilometer südwestlich von dem in den letzten Tagen öfters genannten Dorf Smiduki, wo die Straße und Bahn von Kowel nach Luck den Stochod überschreiten. Fast genau südlich findet sich in einer Entfernung von 7 Kilometern das Dorf Boroncyn, in dessen Umgebung hinter dem Dorf Boroncyn der Feind längeren Widerstand leistete. Am schwersten hat anscheinend der rechte



Zeit- und ortsgemäße Beachtung zum Gezen: "Staubplage". Wir erhalten nachstehende von 17.67 Veröffentlichung: Vor 1.7.17 war in einem Blatt eine Notiz über obige Lokalangelegenheit zu lesen. Der Verfasser erklärte insbesondere die Urs-de-Margina-Straße als die am städtmärtlerischen behandelte, sowie es sich um "Bepflanzung" handelt. Darüber steht bloß zu sagen, daß der gute Mann von der Erfindung mancher anderer Straße wahrscheinlich nur vom Hören gern kennt, sicherlich aber unsere schöne Via Sfiuma geilebens nicht betreut hat. Einem Begegnen von Herolzanne und Leistungsfähigkeit bezüglich Staubwesen der Bewohner und Passanten dieser Straße würde er mit dann behaupten, wenn er eines Tages ohne Brandmaske oder Sauerstoffhelm sich in deren Bereich wagen würde, auch er aber schämig sollt nicht erst recht den Rückzug in die geschmähte Urs-de-Margina-Straße antreten und selbst von dann an selbst in ihrem "staubigsten" Zustand als wahren Lustkunst und Ungeheuerlärm lobpreisen würde. Kurz gesagt: In den frühen Morgenstunden, wenn alle die Amtshöfe, denen ohnehin kein genuss nur aus dem wenige Minuten dauernden Wege zum Dienste gebührt ist, die Straße passieren, bemüht sich mit bewundernswertem Einfühlungsvermögen ein "Strafreinigungsorgan", mit einem Feuerwehrkarrenartigen Gefährt, den seit Jahrzehnten entstandenen Staub zu möglichst hohen und dichten Wolken zu gestalten. Der dann einsehende unvermeidliche Wagenverkehr tut sein Übriges, damit sich die schönen Wolken nicht am Ende gar wieder legen. — Plötzlich in der Ferne Hupensignal! Wie leicht gar der "Blitzstrahlsprengwagen"? „Sawohl! Er ist es!“ kommt der erlösende Schurz. „Doch mit des Geschickes Mächten upw!“ Er ist bloß „trocken“ durchfahren, um zum nächsten Hydranten befußt Nachfüllung einen kürzeren Weg zu gewinnen. In den Mittagsstunden Wiederholung der Fröhlichkeit von „Schrei“ und „Sprengwagen“. Also geehrter Herr aus der Urs-de-Margina-Straße: Geduld, kommen Sie in Ihrem Unterricht dann und wann unser Viertel aufsuchen, um sich trösten zu können, und hoffen Sie mit uns auf die einzige helfende Himmelsgabe von ausgiebigem Regen, denn seien Sie versichert, der liebe Herrgott schaut seinen Regennachern ganz genau auf die Finger, daß sie ihm nicht eine oder die andere Gasse vom „Wer sprechen“ ausschließen. Francesco Polverosier.

### Wirtschaftliches.

Sicherstellung der Ernte und der Feldbestellungsarbeiten. Das Ackerbauministerium hat den bevorstehenden Beginn der Erntearbeiten zum Anlaß genommen, um in einem Anhänger den politischen Behörden, die während des Krieges zur Sicherstellung der Ernte- und Feldbestellungsarbeiten getroffenen Verfestigungen mit der Einladung in Erinnerung zu bringen, alle zur reisenden Einbringung der diesjährigen Ernte erforderlichen Vorberechnungen rechtzeitig zu treffen. Insbesondere werden die politischen Bezirksbehörden kräft des ihnen durch § 9 der Ministerialverordnung vom 5. August 1914, RÖB. Nr. 200, übertragenen Aufsichtsrechtes das Augenmerk darauf zu richten haben, daß die in dieser Ministerialverordnung eingesetzten Erntekommissionen unverzüglich — wo dies infolge von Abgängen einzelner Mitglieder notwendig erscheint — sich neu konstituieren, ihre Arbeiten voll aufnehmen und den ihnen gesetzlich obliegenden Aufgaben in gleich opferwilliger und erproblicher Weiseigung wie bisher zum Wohl der Gesamtheit nachkommen.

Eine Balkonsektion des österreichischen Handelsmuseums. Zum Zwecke der wissenschaftlichen und kulturellen Erforschung der Balkanländer und des Orients, sowie zur Pflege und Ausgestaltung der wirtschaftlichen Beziehungen Österreichs mit diesen Gebieten wird vom Handelmuseum im Vereine mit wissenschaftlichen Kreisen und den Vertretungen von Industrie, Handel und Gewerbe eine besondere Balkan- und Orientsektion des österreichischen Handelmuseums begründet. Hierfür gibt sich an allen offiziellen Stellen, sowie unter den österreichischen Firmen, wie aus Wien berichtet wird, lebhafte Interesse kund. Die gründende Versammlung dieser Sektion wird am Montag den 26. Juni im Industriehaus in Wien, 3. Bez., Schwarzenbergplatz, unter dem Vorsitz des Geheimen Rates Dr. S. M. Baerwirth stattfinden.

Papier als Mädchen für Alles. Unter diesem Schlagwort lesen wir in der "Papier- u. Schreibwaren-Zeitung": Eigentlich wirkte es paradox, daß heute jedes Rohmaterial, das nicht mehr zu haben ist, durch Papier ersetzt werden soll, in einer Zeit, wo uns das Papier mit der Geduld anzusehen beginnt. Am meisten muß es für Baumwolle herhalten. Der Papierkragen, dieses einst beliebte Kennzeichen des Zolli-Kavalieres, hat sich wieder den Markt erobert und vieles andere auch. Wenn schon die Lebenden statt Leinen Papier tragen, warum nicht auch die Toten, die doch ihre Sachen so gar nicht abröhren? Dies scheint ein Totenkleiderzeuger gedacht zu haben, der in einer Anzeige in einem deutschen Fachblatt durch eine Anzeige welches Papier sucht, das sich als Erfolg für Schweiß zu Leidenschaft eignet". Dagegen hat sich die Technik schon ganz auf

gerichtet und man wird in einem Fachblatt sehr wohl fähiges Seitenpapier von Staatsbetrieben ausprobieren und in Millionen Stück beclerk" aus Glas für Baumwolle empfehlen. Was wird man noch alles aus Papier machen und dann die Preise verneinen, bis diese jetzt unerträglich hoch sind.

Die Ernteausichten in der Bäckerei und auf dem Platz. Der Bäcker aus Baden war berichtet. In der Landwirtschaft befindet sich die Herbst- und Frühjahrssaison im allgemeinen sehr zufrieden. Bei qualifizierter Arbeit in einer Arbeitsunterstufe zu erwarten. Die Bäcker zeigen jedoch besorgnis, dagegen hat die Bäckerei ein maßiges Ergebnis zu verzeichnen. In einzelnen Gegenden der Pester Ober- und Untergegend wird Roggen und Weizengerste als teuer angesehen. Der Saatzeitpunkt ist wohl erreicht, jedoch wird man ungewöhnlich trockenes und warmes Wetter für die Aussaat erwartlich.

Kein Kupfernot in Deutschland. In der Generalversammlung der deutschen Metallhütten und Bergwerke betonte der Vorsitzende, daß die Gefahr einer Kupfernot in Deutschland nicht besteht, da die eigene Produktion eine erhebliche Steigeung erfahren habe und bedeutende Vorräte gesammelter Mittelalte vorhanden sind. Die deutsche Zinn- und Bleiverarbeitung habe sich zu bedeckt. Zeitungen angekündigt, auch die Aluminium- und Zinkverarbeitung ist während des Krieges bedeckt gefestigt worden. Im übrigen fallen Eisenträgerpreise erheblich ab. Lücken aus.

Stellungnahme der Schweizer Uhrenfabriken. Die bedeutendsten Uhrenfabriken von Hoch-Zürich und der gesamten Freizeit haben vereinigt, ihre Werbeträger zu schaffen, da von den französischen Handelsgesellschaften kein Material zu bekommen ist.

### Militärisches.

Auszeichnungen im F. u. R. Nr. 4. Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhten allernächstig zu verleihen das Militärordenskreuz 3. Klasse mit der Kriegsdekoration in Anerkennung tapferes Verthalten vor dem Feinde dem Oberleutnant Josef Schindler; anzubefehlen, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung bekanntgegeben werde für tapferes Verthalten vor dem Feinde dem Hauptmann Robert Selzmann.

Bezeichnung von Ortsnamen. Das Kriegsministerium weist in einem kürzlich ergangenen Erste darüber hin, daß es in der letzten Zeit wiederholt vorgekommen ist, daß Schriftstücke, einzelne Militärsachen, ja selbst ganze Transporte nicht in ihrem Bestimmungsorte, sondern in einem gleich- oder ähnlich lautenden Orte eines anderen Kronlandes eingetroffen sind, weil keine nähere Ortsbezeichnung angegeben war. Auf allen Adressen, Reisedokumenten, Frachtabrechnungen usw. sind daher außer dem deutlich geschriebenen Bestimmungsort stets auch das Kronland, eventuell Bezirk (Komitat) oder sonstige, zur genaueren Feststellung der Lage des Ortes notwendige Daten anzugeben, so zum Beispiel: Fuzine bei Trieste; Fuzine (Rosenbach) bei St. Jakob in Kärnten; Fuzine bei Bischofslack in Krain; Fuzine bei Striegn (Strigno) in Tirol.

Hafenadmiralats-Landesbefehl Nr. 175.  
Garnisonsinspektion: Hauptmann Albrecht.  
Allgemeine Inspektion auf S. M. S. "Bellona"  
Fregattenarzt d. R. Dr. Majoritsch; im Marinespital Linienrichthäusl Dr. v. Macodjino.

Griechisch-orientalischer Gottesdienst am Sonntag,  
8 Uhr a. m. zu Pala in slawischer Sprache, 8 Uhr a. m. zu Novigrad.

## Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pala, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Spezialfolle ist!	
Damenblusen, neue Farben	1.950,-
Umhängeblusen, neue Farben	18,-
Damenabfracke, beste Qualität	28,-
Damenhosen, beste Qualität	6.50,-
Damenhosen, beste Qualität	6.50,-
Handmiederleib, beste Qualität	2.80,-
Chiffonunterröcke, viele Farben	7.50,-
Chiffonmäntel, beste Qualität	1.50,-

### Enorme Auswahl!

Damenwäsche, Herrenwäsche, Leintücher, Polsterüberzüge, Tischtücher, Servietten, Handtücher, Taschentücher, Krägen, Manschetten, Handschuhe, Strümpfe, Socken.

### Ottokation!

Weisse Deserteertücher mit Apou, per Stück K -- 50
Frotteehandtücher, beste Qualität, per Stück K -- 280
Tischtücher, Damast, mit Apou, für 6 Personen, per Stück K -- 50
Weisse Decken mit Apou, Größe 10x10, per Stück K -- 50
Tischdecken mit Apou, weiß, 10x10, Dutzend K -- 350
Herrensocken, schwarz, gute Ware, per Paar K -- 1,-
Weisse Marinelleib, beste Qualität, per Stück K -- 3.90
Fädige Herren-Knechtklösen, beste Qualität K -- 5,-
Badehosen K -- 1.30
Endoschuhe K -- 1.30
Baderant, Tel K -- 1.20
Baderant, Tel K -- 1.20

Feste Preise! Feste Preise!  
Das Geschäft ist den ganzen Tag offen.

## Versicherungsabteilung

des  
Ersten allgemeinen Beamten-Vereines  
der österreichisch-ungarischen Monarchie.

Seit dem Jahre 1891 tritt der Beamten-Verein für alle seit diesem Jahre abgeschlossenen Versicherungen

### die volle Kriegsgefahr

mit bestimmter Versicherungslaufzeit,  
**ohne Prämienzuschlag oder Kürzung der Versicherungssumme**

sowie ohne Unterschied für Angehörige der k. u. k. Marine, des k. u. k. Heeres, des Landsturmes.

Beim Beamten-Verein kann **Jedermann, jeden Standes und Berufen** versichern.

Auskünfte kostenlos und ohne Verbindlichkeit für den Anfragenden durch die

### Zentralleitung des Beamten-Vereines,

Wien, I. Wipplingerstraße 25  
und durch die Vertretung in Pala, Via Veterani 3/II  
(bei der Marinakaserne). Sprechstunden: Samstag  
8—12, Sonntag 11—12.

Be Epidemien  
Infektionskrankheiten

**Matto's** Vor-  
mittagsmittel.

**Giesshübler** -

## DANKSAGUNG.

Für die Beweise lieboller Anteilnahme, welche uns anlässlich des Hinscheidens unseres innigst geliebten Gallen, Vaters und Onkels, des Herrn

## JOSEF HEPP

Maschinist der k. u. k. Geniedirektion i. R., derzeit Beamter der Firma Ganz-Danubius

zuteil wurde, sowie für die schönen Kranzspenden sprechen wir unseren innigsten Dank aus. Insbesonders danken wir dem hochgeschätzten Herrn Alfred Boddy Edlen von Cenedors, den Herren der k. u. k. Geniedirektion, Herrn Silich samt Frau und Frau Maria Zimolo, sowie allen Freunden und Bekannten.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

**Einzel- und Großverkauf bei Jos. Krmpotić.**

